

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩



تليفون: +٩٧٣ ١٧٢٢٤٨٠٧
فاكس: +٩٧٣ ١٧٢٢٧٤٤٣
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com/bh
ص.ت: ٦٢٢٠

كي بي ام جي فخر و.م.م.
التدقيق
الطابق الثاني عشر
برج فخر
صندوق بريد ٧١٠، المنامة
مملكة البحرين

تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
المنامة - مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة للمجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد الموجز كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
- بيان الربح أو الخسارة الموحد الموجز لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
- بيان الدخل الشامل الموحد الموجز لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد الموجز لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
- بيان التدفقات النقدية الموحد الموجز لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
- والإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

إن مجلس إدارة الشركة مسؤل عن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" وإن مسؤليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - ٢٤١٠ - "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة على الاستفسارات بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية. كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً من أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه فإننا لا نبيدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

تأكيد موضوع

نلفت الانتباه إلى الملاحظة ١ على البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة، والتي تبين قرار مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد في ١٣ مايو ٢٠١٩ بوقف أنشطة التأمين للمجموعة رهناً بموافقة السلطات التنظيمية والمساهمين. لم يتم تعديل استنتاجنا فيما يتعلق بهذا الأمر.

أمور أخرى

تم تدقيق ومراجعة البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، والبيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، والتي تم استخراج أرقام المقارنة منها لبيان المركز المالي الموحد، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد، من قبل مدقق آخر، والذي أصدر رأي تدقيق واستنتاج مراجعة غير معدلين على تلك البيانات المالية الموحدة والبيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة على التوالي.

كي بي ام جي

١٣ نوفمبر ٢٠١٩

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

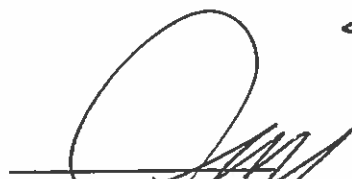
بيان المركز المالي الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩


(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	إيضاح
٨٦,٣٩٤	١١٥,٩٣٥	١٢٩,٢٩٩	الموجودات
٥٣٩,١٥٨	٤٩٥,٦٧٨	٤٨٢,٤٤١	النقد وأرصدة لدى البنوك
١١٩,٨٣٧	٨٦,٥٨٥	٩١,٤٢٥	٥ إستثمارات
١٣٣,٢٩٥	١٢٧,٣٧٣	١٢١,١٦٩	٦ إيرادات مستحقة
٢٦,٢٠٦	٢٧,٦٠٣	٢٥,٨٩٨	نعم تأمين مدينة
٣٠,٨٤٠	٢٥,٤٣٣	١٩,٩١١	ودائع لدى شركات التأمين
١٠٧,٩٠٦	١١٠,٦٢٩	١٢٨,٠١٥	٧ تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
٣٩,٣٦١	٤٤,٠٧٨	٣١,٨٣٥	٨ حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
١٩,٥٣٤	١٩,٢٤٥	١٨,٧٧٤	٩ موجودات أخرى
			عقارات ومعدات
١,١٠٢,٥٣١	١,٠٥٢,٥٥٩	١,٠٤٨,٧٦٧	مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
٦٩٥,١٨٨	٦٨٤,٥٦٩	٦٥٩,٤٧٦	١٠ المطلوبات
٦٨,٩٨٥	٦٩,٣٠٥	٨٤,٦٤٨	مخصصات فنية
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	نعم تأمين دانن
٧٣,٤٩٩	٦٦,٨١١	٥٧,٥٧٥	١١ قروض
			مطلوبات أخرى
٨٤٤,٦٧٢	٨٢٧,٦٨٥	٨٠٨,٦٩٩	مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	رأس المال
٣٥,٨٢٥	٣٥,٦٧٠	٤٨,٦٩٠	أسهم الخزينة
(١١,٤٧٨)	(٤٤,٥٠٧)	(٣١,٥٣٢)	الإحتياطيات
٢٢٩,٥٥٤	١٩٦,٣٧٠	٢٢٢,٣٦٥	الخسائر المتراكمة
٢٨,٣٠٥	٢٨,٥٠٤	١٧,٧٠٣	حصص غير مسيطرة
٢٥٧,٨٥٩	٢٢٤,٨٧٤	٢٤٠,٠٦٨	مجموع حقوق الملكية
١,١٠٢,٥٣١	١,٠٥٢,٥٥٩	١,٠٤٨,٧٦٧	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ نوفمبر ٢٠١٩ ووقعها بالنيابة عنهم كل من:


صامونيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد الجارح
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

بيان الربح أو الخسارة الموحد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	إيضاح
٢٦٢,٧٩١ (٦٤,٣٩٨) ١٥,٥٥٩	٢٣٩,٩١٤ (٦٠,٠٦٦) (٢٤,٠٨٩)	١٧٥,٤٢١ (٤٦,٢٤٤) ١٠,٥٦٦	٥٢,٤٠٠ (١٢,٥٧٠) ١١,٣٦٧	٣,٦٧٢ (٦١٠) ٣٣,٨٩٧	١٢ إجمالي الأقساط المكتتبة ١٢ أقساط إعادة التأمين الصادرة ١٢ التغير في أقساط غير مكتتبة
٢١٣,٩٥٢ (١٧٥,٢٢٦) (٥٨,٠٨٩) ٥,٩٦٣ (١٣,٢٦٣)	١٥٥,٧٥٩ (١٠٨,١١٤) (٤٢,٢٥٦) ٧,٣٢٦ (١٠,٢٠٢)	١٣٩,٧٤٣ (٨٩,٩٦٦) (٣٨,٧٥٣) ١٤,٢٠١ (٩,١٧٠)	٥١,١٩٧ (٣٣,٥٧٠) (١٤,٩١٤) ٢,٤٠٥ (٣,٣٣٤)	٣٦,٩٥٩ (٢١,٧٥٧) (١١,١٤٥) ٢,٢٦٩ (٢,٧٨٧)	١٢ صافي الأقساط المكتتبة ١٢ المطالبات والمصاريف المتعلقة بها ١٢ مصاريف الحصول على أعمال التأمين ١٣ إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين ١٤ مصاريف التشغيل
(٢٦,٦٦٣)	٢,٥١٣	١٦,٠٥٥	١,٧٨٤	٣,٥٣٩	١٢ نتائج الإكتتاب إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ
٤,٠٨٦ (٩,٢٨١) (٨٠٨) ٥,١٦٥ (٢٤,٧٠١)	٥,٩٧٨ (٦,٣٨٢) (٧٣٣) ١,٥٦٨ (٢٢,٠١١)	٦,٤٦٥ (٤,٠٤٦) (٢٠٣) ١,٣٣٧ (٦,١٣٣)	٢,٠٨٦ (٢,٠٥٥) (١٩٤) (٢٨٣) (٢٥٨)	١,٠٦٧ (٧٢٣) (٥٦) ٦٣٥ (٥٢٢)	١٣ المساهمين ١٤ مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتابية مصاريف إقتراض ١٥ إيرادات أخرى ١٦ مصاريف ومخصصات أخرى
(٥٢,٢٠٢)	(١٩,٠٦٧)	١٣,٤٧٥	١,٠٨٠	٣,٩٤٠	ربح (خسارة) الفترة

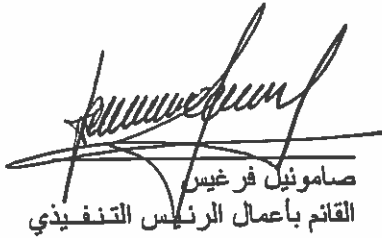
منسوب إلى:

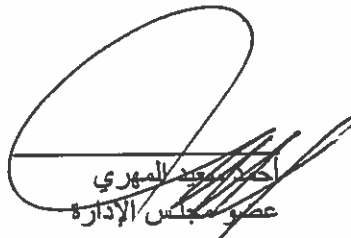
٣,٠٤٩ (٥٥,٢٥١)	٣,١٠٦ (٢٢,١٧٣)	٦٤٦ ١٢,٨٢٩	٨١٩ ٢٦١	٣٠٥ ٣,٦٣٥
(٥٢,٢٠٢)	(١٩,٠٦٧)	١٣,٤٧٥	١,٠٨٠	٣,٩٤٠
(٢٧,٩)	(١١,٢)	٦,٥	٠,١	١,٨

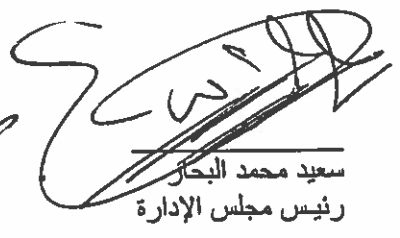
حصص غير مسيطرة
مساهمي الشركة الأم

عائد الربح (الخسارة) للسهم الواحد
المنسوب للمساهمين (الأساسي
والمخفض):

(سنت)
١٧ (أمريكي)


صامونيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


احمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

بيان الدخل الشامل الموحد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)
(٥٢,٢٠٢)	(١٩,٠٦٧)	١٣,٤٧٥	١,٠٨٠	٣,٩٤٠
(٤,٩٩٤)	(٤,٧٥٨)	١٤,٧٧١	١,٣٥٤	٢,٣٤٩
(٥١٨)	(٦٩٨)	(٢,٢٨٧)	(٥٦٨)	(٦١٨)
٢٠٦	-	٧٣٥	-	١٠٤
(٥,٣٠٦)	(٥,٤٥٦)	١٣,٢١٩	٧٨٦	١,٨٣٥
(٥٧,٥٠٨)	(٢٤,٥٢٣)	٢٦,٦٩٤	١,٨٦٦	٥,٧٧٥

ربح (خسارة) الفترة

الدخل الشامل الآخر
البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو
الخسارة:

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع
تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع
إستثمارات متوفرة للبيع
تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسبة
لإستثمارات متوفرة للبيع

الدخل الشامل الآخر عن الفترة

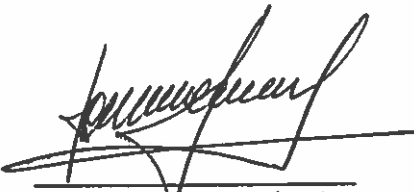
مجموع الدخل الشامل عن الفترة


منسوب إلى:


٣,٠٥٦	٢,٨٥٧	٦٩٩	٨٥٣	٣٠٥
(٦٠,٥٦٤)	(٢٧,٣٨٠)	٢٥,٩٩٥	١,٠١٣	٥,٤٧٠
(٥٧,٥٠٨)	(٢٤,٥٢٣)	٢٦,٦٩٤	١,٨٦٦	٥,٧٧٥

حصص غير مسيطرة

مساهمي الشركة الأم


صامونيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مراجعة)	حصص غير مسيطرة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	الخسائر المتراكمة	الاحتياطيات			أهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات		
٢٢٤,٨٧٤	٢٨,٥٠٤	١٩٦,٣٧٠	(٤٤,٥٠٧)	٣٥,٦٧٠	٤,٣٠٥	(٣,٤٥١)	٣٤,٨١٦	٢٢٠,٠٠٠
١٣,٤٧٥	٦٤٦	١٢,٨٢٩	١٢,٨٢٩	-	-	-	-	-
١٤,٧٧١	١٠٠	١٤,٦٧١	-	١٤,٦٧١	-	١٤,٦٧١	-	-
(٢,٢٨٧)	(١١٨)	(٢,١٦٩)	-	(٢,١٦٩)	-	(٢,١٦٩)	-	-
٧٣٥	٧١	٦٦٤	-	٦٦٤	-	٦٦٤	-	-
٢٦,٦٩٤	٦٩٩	٢٥,٩٩٥	١٢,٨٢٩	١٣,١٦٦	-	١٣,١٦٦	-	-
(١١,٥٠٠)	(١١,٥٠٠)	-	١٤٦	(١٤٦)	(١٤٦)	-	-	-
٢٤٠,٠٦٨	١٧,٧٠٣	٢٢٢,٣٦٥	(٣١,٥٣٢)	٤٨,٦٩٠	٤,١٥٩	٩,٧١٥	٣٤,٨١٦	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

صافي ربح الفترة

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الأرباح الناتجة عن بيع

إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسبة

لإستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن الفترة

تحويل صافي الإستهلاك من إعادة تقييم العقار

تخفيض رأس مال الشركة التابعة (إيضاح ٢١(ج))

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مدققة)	حصص غير مسيطرة	المسوية إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة (خسائر متراكمة)	الإحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	
(٥٢,٢٠٢)	٣,٠٤٩	(٥٥,٢٥١)	(٥٥,٢٥١)	-	-	-	-	-	
(٤,٩٩٤)	(١٤٤)	(٤,٨٥٠)	-	(٤,٨٥٠)	(٤,٨٥٠)	-	-	-	
(٥١٨)	١٥١	(٦٦٩)	-	(٦٦٩)	(٦٦٩)	-	-	-	
٢٠٦	-	٢٠٦	-	٢٠٦	٢٠٦	-	-	-	
(٥٧,٥٠٨)	٣,٠٥٦	(٦٠,٥٦٤)	(٥٥,٢٥١)	(٥,٣١٣)	(٥,٣١٣)	-	-	-	
-	-	-	١٩٥	(١٩٥)	-	-	-	-	
٢٢٤,٨٧٤	٢٨,٥٠٤	١٩٦,٣٧٠	(٤٤,٥٠٧)	٤,٣٠٥	(٣,٤٥١)	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

صافي (خسارة) ربح السنة
التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لإحتساب (الأرباح) الخسائر الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع
تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسبة لاستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن السنة

تحويل صافي الإستهلاك من إعادة تقييم العقار

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مراجعة)	حصص غير مسيطرة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستقاة (خسائر متراكمة)	الاحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	
(١٩,٠٦٧)	٣,١٠٦	(٢٢,١٧٣)	(٢٢,١٧٣)	-	-	-	-	-	
(٤,٧٥٨)	(٦٩)	(٤,٦٨٩)	-	(٤,٦٨٩)	(٤,٦٨٩)	-	-	-	
(٦٩٨)	(١٨٠)	(٥١٨)	-	(٥١٨)	(٥١٨)	-	-	-	
(٢٤,٥٢٣)	٢,٨٥٧	(٢٧,٣٨٠)	(٢٢,١٧٣)	(٥,٢٠٧)	(٥,٢٠٧)	-	-	-	
-	-	-	١٤٦	(١٤٦)	-	-	-	-	
٢٥٧,٨٥٩	٢٨,٣٠٥	٢٢٩,٥٥٤	(١١,٤٧٨)	٤,٣٥٤	(٣,٣٤٥)	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

صافي (خسارة) ربح الفترة

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الأرباح الناتجة عن بيع

إستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن الفترة

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
بيان التدفقات النقدية الموحد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)
٢٣٣,٨٧٤ (٥٤,٨٢٩) (١٩٣,٩٦٠)	١٧٦,٥٣٦ (٤٤,٣١١) (١٤٧,٢٣٣)	١٥٥,٤٩٤ (٢٨,٨٤٠) (١٨٩,٠٢٥)
٢٦,٦٨٥ ٣٧ ٢,٨٢٠ ١,٣٠٠ (٢١,١٦٢) (٣,٠٥٥) (١,٩٢٨) (١٤,٣٥٥) ١٩,١٢٧	٢٠,٨٨٧ ٢٠٤ ٢,١٦٨ ١,١٨٨ (١٥,٩٢٩) ٣٩٧ (١٥٧) (١٠,٩٩١) ١٤,٤٨٢	٤٥,١٠٣ ٩,٨٢٩ ٢,٦٢٨ ٩٥٢ (١٧,٨١٠) ٤١٩ ١,١٨٢ (٤,١٨٠) ١٦,٩٣٨
(٥,٤٤٦)	(٢,٧٥٩)	(٧,٣١٠)
١٧٨,٧٩٨ (١١٠,١١٠) ١٣,٧٠٨ ١٠,٢٢٣ ١٣٥ (١١,٢٠١) (١٠٣) (٢١١) (١٠٠)	١١٨,٠٣٤ (٨٥,٥٧٨) ٩,٧١١ ٧,٧٢٣ ٧٨٣ (٥,٦٠١) (٦٤) (٧٤) (١٠٠)	٨٢,٥٨٧ (٧٠,٦٤٥) (٤,٨٤٠) ٦,٨٩٨ ٩٢٧ ١٢,٨٦٣ (٢) (٨٢) -
٨١,١٣٩	٤٤,٨٣٤	٢٧,٧٠٦
(٢٧,٠٠٠) (١,٣٣٨) (٣٧٤) -	(٢٧,٠٠٠) (١,٣٢٥) (٣٠٢) -	- (٢٧٩) (٤٩) (١١,٥٠٠)
(٢٨,٧١٢)	(٢٨,٦٢٧)	(١١,٨٢٨)
٤٦,٩٨١ (١١) ٦٢,٩٣٨	١٣,٤٤٨ (١٦) ٦٢,٩٣٨	٨,٥٦٨ (٤٤) ١٠٩,٩٠٨
١٠٩,٩٠٨	٧٦,٣٧٠	١١٨,٤٣٢
٦,٠٢٧	١٠,٠٢٤	١٠,٨٦٧
١١٥,٩٣٥	٨٦,٣٩٤	١٢٩,٢٩٩

إيضاح

التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل	
أقساط مستلمة	
أقساط إعادة تأمين مدفوعة	
مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة	
مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات	
إيراد إستثمارات	
فوائد مستلمة	
أرباح أسهم مستلمة	
مصاريف تشغيل مدفوعة	
إيرادات (مصاريف) أخرى، صافي	
ودائع تأمين مستلمة (مدفوعة)، صافي	
شراء إستثمارات متاجرة	
بيع إستثمارات متاجرة	
١٨ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار	
استحقاق/ بيع إستثمارات	
شراء إستثمارات	
ودائع لأجل لدى البنوك	
فوائد مستلمة	
إيراد إستثمارات	
ودائع نقدية مرهونة	
شراء عقارات ومعدات	
شراء موجودات غير ملموسة	
إستثمار في شركة زميلة	
١٩ صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية	
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل	
قروض	١٩
مصاريف اقتراض	١٩
أرباح أسهم مدفوعة	١٩
انخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية	١٩
١٩ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه	
تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه	
النقد وما في حكمه، في بداية الفترة	
النقد وما في حكمه، في نهاية الفترة	
ودائع لأجل لدى البنوك	
النقد وأرصدة لدى البنوك، في نهاية الفترة	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة .

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

(١) **التأسيس والنشاط الرئيسي**

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

قرر مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد في ١٣ مايو ٢٠١٩ التوصية بوقف أنشطة الاكتتاب الخاصة بالشركة. ولم يتم بعد مصرف البحرين المركزي بالنظر في هذه التوصية، حيث قام بإبلاغ الشركة ببعض الأمور التي يتعين على مجلس الإدارة معالجتها، وطلب من الشركة تعليق جميع الإجراءات المتعلقة بوقف الأنشطة حتى يتم معالجة جميع الأمور التي أبلغها مصرف البحرين المركزي.

(٢) **أهم السياسات المحاسبية**

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (إعداد التقارير المالية المرحلية) والتي تسمح بإعداد البيانات المالية المرحلية بشكل موجز. لا تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الشاملة، ويجب قراءتها بالتزامن مع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية المرحلية الموحدة الموجزة حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، أصولها والتزاماتها تتم بهذه العملة.

إن السياسات المحاسبية وطرق الإحتساب متفقة مع تلك التي تم إتباعها في إعداد أحدث بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS). لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للفترة الحالية ماعدا التغيير في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩ باستخدام منهجية الأثر الرجعي المعدلة، وكان الأثر الانتقالي غير جوهري. وفقاً لذلك، لم يتم تعديل معلومات المقارنة المعروضة لسنة ٢٠١٨، أي تم عرضها كما تم الإعلان عنها سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) والتفسيرات ذات العلاقة. تعرض المجموعة أصول حق الانتفاع ضمن "موجودات أخرى"، والتزامات الإيجار ضمن "مطلوبات أخرى" في بيان المركز المالي.

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات في بيان المركز المالي. نتيجة لذلك، قامت المجموعة بصفحتها كمستأجر باحتساب حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقها للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامها بسداد دفعات الإيجارات. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للسياسات المحاسبية السابقة. تأثير التحول غير جوهري.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) الجديدة والمعدلة التي يسري مفعول تطبيقها للفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩ ما عدا المعيار الدولي للتقارير المالية (٩) الأدوات المالية، والتي قامت المجموعة بتطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق المجموعة هذا المعيار للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١. ولا يوجد تأثير جوهري لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات المحاسبية على البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة.

(٣) **الطبيعة الموسمية للأعمال المرحلية**

نتيجة للطبيعة الموسمية المتعلقة بأعمال التأمين، تسجل المجموعة ما يقارب من ٧٥٪ من إجمالي أقساط التأمين خلال الربع الأول من كل سنة. ويتم توزيع إجمالي الأقساط المكتتبة على باقي السنة المالية بالتساوي تقريباً. ليس لهذه الطبيعة الموسمية أي تأثير جوهري على نتائج الإكتتاب للمجموعة نظراً لأنه يتم قيد الأقساط ضمن الإيراد على مدى أجل العقود أو الوثائق المتعلقة بها.

(٤) **إدارة المخاطر**

إن أنشطة المجموعة تعرضها لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها: كمخاطر الأسواق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) والمخاطر الائتمانية ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة. هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة بيانات إدارة المخاطر المالية والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية الموحدة السنوية ويجب قراءتها بالإقتران بالبيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. لم تحدث أي تغييرات في وظيفة إدارة المخاطر منذ نهاية السنة أو في أي من سياسات إدارة المخاطر.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(٥) (i) إستثمارات

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٥٥,٥٥٦	٥٦,٧٠٩	٣٩,٤٤٥
٥٥,٥٥٦	٥٦,٧٠٩	٣٩,٤٤٥
٧٨,٦٠٥	٨٣,٧٦٣	١٠١,١٢٢
٢٠,١٢١	١١,١١٢	٤,٢٥٣
٩٨,٧٢٦	٩٤,٨٧٥	١٠٥,٣٧٥
٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠
٣,٨٩٨	٣,٩٠٤	٣,٩٢٢
٣,٩٣٧	٣,٩٤١	٣,٩٥١
٨,٣٣٥	٨,٣٤٥	٨,٣٧٣
٣٠,٦٩٩	٢٥,٨١٩	٢٨,١٤٢
٢٤٠,١٩٢	٢٤١,٤١١	٢٣٧,٨٢٤
٧٣,١٠٩	٣٩,٢٠٥	٣٥,٠٦٣
١٠,٣٩٤	٧,٢٢٦	٥,٦٦٥
٤,١٠٧	٣,٨٧٢	٣,٨٢١
١٧,٦٧٩	١٧,٧٧٤	١٨,٣٦٢
٣٧٦,١٨٠	٣٣٥,٣٠٧	٣٢٨,٨٧٧
٣٦١	٤٤٢	٣٧١
٥٣٩,١٥٨	٤٩٥,٦٧٨	٤٨٢,٤٤١

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
سندات دين

- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون
الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

متوفرة للبيع

سندات دين
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون
الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
إستثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية

إستثمار في شركة زميلة

تم رهن ما قيمته ١٠٧,١ مليون دولار أمريكي من سندات الدين (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٠١,٨ مليون دولار أمريكي، ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨: ١٠٠,٧ مليون دولار أمريكي) كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين، وخطابات اعتماد، وخطابات ضمان وقروض .

(ii) الإلتزامات القائمة

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعي للإستثمارات المتاحة للبيع ما قيمته ٧,٤ مليون دولار أمريكي (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٨,١ مليون دولار أمريكي، وفي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨: ٩,٢ مليون دولار أمريكي).

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(٦) إيرادات مستحقة

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
١١٧,٣٩٤	٨٤,٣٢٧	٨٩,١٢١
٢,٤٤٣	٢,٢٥٨	٢,٣٠٤
١١٩,٨٣٧	٨٦,٥٨٥	٩١,٤٢٥

أقساط تأمين مستحقة
فوائد مستحقة

(٧) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٣٤,٣٣٠	٤٤,٩٠٣	٥٠,٤٤٩
٢٧,٦٠٨	٣٢,٣٨٩	٣٦,٨٧٢
٤٥,٩٠٧	٣٣,٢٩٣	٤٠,٦٦١
١٠٧,٨٤٥	١١٠,٥٨٥	١٢٧,٩٨٢
١٣	١٣	١٢
٤٨	٣١	٢١
٦١	٤٤	٣٣
١٠٧,٩٠٦	١١٠,٦٢٩	١٢٨,٠١٥

أعمال التأمين العامة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها

(٨) موجودات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٩,٩٤٥	١٠,٠٨٣	١٠,١٦٥
٩,٩٤٥	١٠,٠٨٣	١٠,١٦٥
(٩,٥٠٣)	(٩,٥٧٠)	(٩,٥٩٤)
٤٤٢	٥١٣	٥٧١
٢٥,٩٤٢	٣١,٥٤٢	١٨,٦٧٩
١٢,١٠٧	١١,٢٦٦	١١,٩٣٣
٨٧٠	٧٥٧	٦٥٢
٣٨,٩١٩	٤٣,٥٦٥	٣١,٢٦٤
٣٩,٣٦١	٤٤,٠٧٨	٣١,٨٣٥

موجودات غير ملموسة:

- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً: الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى:

- ودائع نقدية مرهونة
- ذمم مدينة أخرى
- مصاريف مدفوعة مقدماً

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان و ضمانات لإعادة التأمين.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(٩) عقارات ومعدات

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٢,٠٨٠	٢,٠٨٠	٢,٠٨٠
١٨,٧١٨	١٨,٧١٨	١٨,٧١٨
١٠,٦٠٧	١٠,٦٤٦	١٠,٦٤٥
٣١,٤٠٥	٣١,٤٤٤	٣١,٤٤٣
(١,٩٥٠)	(٢,٠٨٣)	(٢,٤٨٠)
(٩,٩٢١)	(١٠,١١٦)	(١٠,١٨٩)
(١١,٨٧١)	(١٢,١٩٩)	(١٢,٦٦٩)
١٩,٥٣٤	١٩,٢٤٥	١٨,٧٧٤

أرض
مبنى
أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، المعدات وغيرها

ناقصاً: الاستهلاك المتراكم
مبنى
أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، المعدات وغيرها

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤، وأيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

(١٠) مخصصات فنية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٢٤١,٩٢٠	٢٦٤,٥٨٨	٢٦١,٩٥٨
١٨٧,٧١٧	٢٠٦,٨٨٤	١٩٦,٧٤٣
٢١٣,٩٤٧	١٦٢,٤٢٧	١٥٧,٥٧٦
٦٤٣,٥٨٤	٦٣٣,٨٩٩	٦١٦,٢٧٧
١٣,٣١٣	١٣,٦٧١	١٣,٨٦١
٢٩,١١٠	٢٧,٩٧٣	٢٥,١٨٥
٩,١٨١	٩,٠٢٦	٤,١٥٣
٥١,٦٠٤	٥٠,٦٧٠	٤٣,١٩٩
٦٩٥,١٨٨	٦٨٤,٥٦٩	٦٥٩,٤٧٦

أعمال التأمين العامة

- مطالبات قائمة
- خسائر لم يبلغ عنها
- أقساط غير مكتسبة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- خسائر لم يبلغ عنها
- أقساط غير مكتسبة

(١١) مطلوبات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٢١,٠٠٠	٢١,٤٦٢	٢١,٤٦٢
١٢,٦٦٧	١٢,٦٠٦	٧,٠٠١
٩,٨٥٩	٩,٤٩٥	٦,٦٤٤
٢,٨٦٢	٢,٧٩٠	٢,٧٤١
١,٥٥٤	١,٤٦٥	١,٩٨٦
١,٤٦٠	١,٤٦٠	٨٨١
٢٤,٠٩٧	١٧,٥٣٣	١٦,٨٦٠
٧٣,٤٩٩	٦٦,٨١١	٥٧,٥٧٥

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة
(إيضاح ٢١ (ج))
منافع نهاية الخدمة
مصاريف مستحقة
أرباح أسهم مستحقة
أقساط إعادة تأمين مستحقة
حوافز موظفين طويلة المدى
أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية: (١٢)

تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة و تأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة المدى. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك.

المجموع	تأمينات غير الحياة									
	تأمينات الحياة					الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩				
	طويلة المدى	قصيرة المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات		
١٧٥,٤٢١	٣٥٢	٦,٦٥٩	١٥,٢٠٧	١١٨,١٧٠	٣,٢٩٠	٦,٧٩٣	٨,٨٠٨	١٦,١٤٢		
(٤٦,٢٤٤)	(٣)	(٤٩)	(٨)	(٤١,٦٦٦)	(٨٤)	(٢٦٩)	(٣,٣٨٠)	(٧٨٥)		
(١,٧٠٠)	(٧٦)	٤,٩٥٥	٣,٤٧٧	(٢٤,٩٩٠)	١,٣١٤	١,٢٠٥	٥,٥٥٤	٦,٨٦١		
١٢,٢٦٦	-	-	(٤٣)	١٤,٨١٤	(٩٤)	(٣٩٠)	(٩٥٣)	(١,٠٦٨)		
١٣٩,٧٤٣	٢٧٣	١١,٥٦٥	١٨,٦٣٣	٦٦,٣٢٨	٤,٤٢٦	٧,٣٣٩	١٠,٠٢٩	٢١,١٥٠		
١٤,٢٠١	٦٦٨	٢,٦١٩	٢,٢٥٨	٣٨	٩٨٩	١,١١٣	٦٩٠	٥,٨٢٦		
١٥٣,٩٤٤	٩٤١	١٤,١٨٤	٢٠,٨٩١	٦٦,٣٦٦	٥,٤١٥	٨,٤٥٢	١٠,٧١٩	٢٦,٩٧٦		
(١٦٧,٧٦٤)	(١٢٠)	(١٢,٥٦٩)	(١٧,٢١١)	(٩٨,٩٣٢)	(٢,٢٥٣)	(٤,٥٨٨)	(٩,٦٠٢)	(٢٢,٤٨٩)		
٢٩,٨٨١	٤	-	٤٤	٢٦,٢٩١	٤١٠	٥٠٢	٨٦٥	١,٧٦٥		
١٧,٥٨٦	١٠	(٢٠٠)	١,٧٢٧	٧,١٢٢	١,٥٩٦	(١,٢٧٦)	٢,٠٥٩	٦,٥٤٨		
١,٨٧٨	-	(١)	٣	٢,٧٧١	(٢٥٦)	(٤٩٦)	(١٨٩)	٤٦		
٢٥,٧٣٩	٣٩٢	٢,٣٩٤	(٩١٢)	٢٣,٢٤٨	٦٩٧	٩٨	(٢,٩٤٩)	٢,٧٧١		
٢,٧١٤	-	(٨)	٤٥٨	٢,٢٦٠	(٣١٦)	(٢٩)	٣٠٩	٤٠		
(٨٩,٩٦٦)	٢٨٦	(١٠,٣٨٤)	(١٥,٨٩١)	(٣٧,٢٤٠)	(١٢٢)	(٥,٧٨٩)	(٩,٥٠٧)	(١١,٣١٩)		
(٣٥,٤٨٩)	٢٤٣	٣٦٤	(١,٢٤٦)	(٢٥,١٠١)	(٩٩٢)	(٢,٠٢٨)	(٢,١٢٦)	(٤,٦٠٣)		
٥٠٦	-	-	(٨)	٢	٧٨	١١٠	٢٠٣	١٢١		
(٤,٦١٦)	-	(٣٧٠)	(٢٩٨)	١٣	(٤٠٤)	(٢٩٨)	(١,٦٦٢)	(١,٥٩٧)		
٨٤٦	-	-	١٦	٢٠	٣٧	١٢٩	٣٤٧	٢٩٧		
(٣٨,٧٥٣)	٢٤٣	(٦)	(١,٥٣٦)	(٢٥,٠٦٦)	(١,٢٨١)	(٢,٠٨٧)	(٣,٢٣٨)	(٥,٧٨٢)		
(٩,١٧٠)	(٢٢١)	(١,٤٦٢)	(١,٦٩٦)	(٦٧)	(٥٨٣)	(٩٠٥)	(١,٤٨٥)	(٢,٧٥١)		
١٦,٠٥٥	١,٢٤٩	٢,٣٣٢	١,٧٦٨	٣,٩٩٣	٣,٤٢٩	(٣٢٩)	(٣,٥١١)	٧,١٢٤		

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتتبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتتبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتتبة
دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
المطالبات والمصاريف المتوقعة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين
مصاريف التشغيل
نتائج الإكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(١٢) نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع):

المجموع	تأمينات الحياة				تأمينات غير الحياة			
	طويلة المدى	قصيرة المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهنسي	المتلكات
٢٦٢,٧٩١	١١٧	١٨,٥٢٨	٢١,٢١٣	١٢٨,٧٥٢	٩,١٩٣	١٢,٥٦٢	٢٢,١٥٩	٥٠,٢٦٧
(٦٤,٣٩٨)	(٥٦)	(٢٠٦)	(١,٠٧٠)	(٥٠,٨٩٣)	(٧٠٢)	(٤٧٣)	(٣,٤٩١)	(٧,٥٠٧)
١,٥٨٦	٦٩	(٢٨٦)	٩,٩٨١	(٢,٥٥٤)	١١٠	(١,١٧٧)	(٤,٦٧٩)	١٢٢
١٣,٩٧٣	-	-	-	١٣,٩٢٥	(١١)	١	٤٥٢	(٣٩٤)
٢١٣,٩٥٢	١٣٠	١٨,٣٦٦	٣٠,١٢٤	٨٩,٢٣٠	٨,٥٩٠	١٠,٩١٣	١٤,٤٤١	٤٢,٤٨٨
٥,٩٦٣	٢٧١	١,٠٦٩	٧٥٦	(٢٠)	٤٦٧	٤٦١	٣٩٢	٢,٥٦٧
٢١٩,٩١٥	٤٠١	١٩,١٠٥	٣٠,٨٨٠	٨٩,٢١٠	٩,٠٥٧	١١,٣٧٤	١٤,٨٣٣	٤٥,٠٥٥
(١٧٧,٥٨٧)	(٨٩٤)	(١٥,٢٣٩)	(٢٧,٩٨٢)	(٧٥,١٠٦)	(٣,٧٦٤)	(٨,٨٣٣)	(١٥,٦٤٤)	(٣٠,١٢٥)
٢٤,٢٥٧	٧	-	٩٤	٢١,٤٦٠	٨٧	٩١٣	٧٣٤	٩٦٢
(٣٨,٣٣٨)	٢٤٩	(٣٩٠)	٤٦٦	(١٩,٩٤٩)	١,٧٤٧	(٢,٣٦٨)	(٨٠٤)	(١٧,٢٨٩)
٢٣,٨١٧	٢	١	(٢١٠)	١١,١١٨	٤٥	١,٩٢٥	١,٦٨٠	٩,٢٥٦
١٥,٩٤٤	٦,٢٤٩	(٧٢٨)	٢,٤٩٩	٢,٧٠٦	٢,٥٥١	١,١٧٨	٥,٩٦٤	(٤,٤٧٥)
(٢٣,٣١٩)	-	(٤٠)	٥٤٦	(٢٤,٧٨٨)	١٨٦	٦٥	٥٣٣	١٧٩
(١٧٥,٢٢٦)	٥,٦١٣	(١٦,٣٩٦)	(٢٤,٥٨٧)	(٨٤,٥٥٩)	٨٥٢	(٧,١٢٠)	(٧,٥٣٧)	(٤١,٤٩٢)
(٦٢,١٠٩)	(٣٢٥)	(١,٤١٩)	(١,١٧٤)	(٣٢,٠٤٦)	(٢,٧٠٤)	(٣,٣٧٤)	(٦,٦٤٠)	(١٣,٤٢٧)
٣,٠٠٠	-	-	٢٤	٦٥	٢٩٥	٣٨٤	٨٩٣	١,٣٣٩
١,٠٨٢	(١١)	٦٨	(٤٩٥)	(٣٨)	(٣٥)	٢٤٦	١,٤٠٢	(٥٥)
(٦٢)	-	-	-	(٢٠)	٤	٤	(١٢٦)	٧٦
(٥٨,٠٨٩)	(٣٣٦)	(١,٣٥١)	(١,٦٤٥)	(٣٢,٠٣٩)	(٢,٤٤٠)	(٢,٧٤٠)	(٤,٤٧١)	(١٢,٠٦٧)
(١٣,٢٦٣)	(٣٧٦)	(٢,١١٩)	(٢,٥١٢)	(١٢٢)	(٨٧٣)	(١,٣٢٦)	(٢,٢١٨)	(٣,٧١٧)
(٢٦,٦٦٣)	٥,٣٠٢	(٧١١)	٢,١٣٦	(٢٨,٥١٠)	٦,٥٩٦	١٨٨	٦٠٧	(١٢,٢٢١)

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتتبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتتبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتتبة

دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين موجلة - إجمالي
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين موجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل

نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(١٢) نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع):

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة					
	طويلة المدى	قصيرة المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات
٢٢٩,٩١٤	٣٠٩	١٣,٣٩١	٢٠,٩٧٥	١١٩,٠٠٨	٨,١١٦	١١,٧٠٤	١٩,٣٧٦	٤٧,٠٣٥
(٦٠,٠٦٦)	(٢)	(٧٢)	(١٠٢)	(٤٩,٠٦٤)	(٧٠٢)	(١,٠٩٣)	(٢,٨٦٩)	(٦,٢١٢)
(٥٠,٦٥٣)	(٢٥)	(٣٤٦)	٥١٤	(٢٩,١٥٦)	(١,٠٣٤)	(٣,٤٤٦)	(٧,٣٧٨)	(٩,٨٣٢)
٢٦,٥٦٤	-	-	٢٤	٢٤,٦٨٤	١٤٩	٣٢٢	٨٧٨	٥٠٧
١٥٥,٧٥٩	٢٨٢	١٣,٠٢٣	٢١,٤١١	٦٥,٤٧٢	٦,٥٢٩	٧,٤٨٧	١٠,٠٥٧	٣١,٤٩٨
٧,٣٢٦	٦٤٥	٩٣٨	١,٠٦١	٦٢	٦٣٨	٥٨٢	٨٧٦	٢,٥٢٤
١٦٣,٠٨٥	٩٢٧	١٣,٩٦١	٢٢,٤٧٢	٦٥,٥٣٤	٧,١٦٧	٨,٠٦٩	١٠,٩٣٣	٣٤,٠٢٢
(١٣١,٢٠٤)	(٦٤٧)	(١١,٦٣٠)	(١٩,٠٦٩)	(٥٧,١٥٤)	(٣,١٩٠)	(٧,١١٣)	(١٢,٣٩٤)	(٢٠,٠٠٧)
١٨,٥٣١	٧	-	٣٨	١٦,٥٨٧	٥٥	٧٤٠	٥٥٠	٥٥٤
(١٥,٠٢٢)	١٢١	٩٦	١,٦٧٧	(١٨,٧٦٧)	٢,٥٨٣	(١,٨٥٧)	٥,٦٢٨	(٤,٥٠٣)
١٣,١٢٦	٢	١	(٣)	١٠,٧٥٧	(٤٨)	٤٢٦	٧٧٦	١,٢١٥
٣٤,٤٩٣	٦,٤٣٦	(٢,٠٥٢)	(٥٣٨)	٢٥,٨٢٩	٥٩٣	١,٥٠٠	٢,٨٦٨	(١٤٣)
(٢٨,٠٣٨)	-	(٢٢)	٢٢٢	(٢٨,٦٨٠)	٤٤٣	(١٤٥)	٣٠٥	(١٦١)
(١٠٨,١١٤)	٥,٩١٩	(١٣,٦٠٧)	(١٧,٦٧٣)	(٥١,٤٢٨)	٤٣٦	(٦,٤٤٩)	(٢,٢٦٧)	(٢٣,٠٤٥)
(٥١,٠٦٩)	(٣٨٨)	(٨١١)	(١,١٥٩)	(٢٤,١٩١)	(٢,٤٣٧)	(٣,٢٠٦)	(٥,٨٦٨)	(١٣,٠٠٩)
٢,٧٢٥	-	-	٢٣	-	٢٧٧	٣٧٥	٨١٩	١,٢٤١
٦,٧٠٨	٤	(٦٥)	٢٢٣	١٢٤	٣٥٤	٩٢٩	٢,٢٦٢	٢,٨٧٧
(٦٣٠)	-	-	(٦)	-	(٥١)	(١٠٧)	(٢٩٥)	(١٧١)
(٤٢,٢٥٦)	(٣٨٤)	(٨٧٦)	(٩١٩)	(٢٤,٠٦٧)	(١,٨٥٧)	(٢,٠٠٩)	(٣,٠٨٢)	(٩,٠٦٢)
(١٠,٢٠٢)	(٢٧٨)	(١,٦٠٤)	(١,٩٤٤)	(٩٤)	(٦٧٤)	(١,٠٢٦)	(١,٧٢٠)	(٢,٨٦٢)
٢,٥١٣	٦,١٨٤	(٢,١٢٦)	١,٩٣٦	(١٠٠,٥٥)	٥,٠٧٢	(١,٤١٥)	٣,٨٦٤	(٩٤٧)

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتتبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتتبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتتبة

دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل

نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(١٣) إيراد الاستثمار

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩		
		المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التأمين
١,٢٩١	٩٥٠	١,٠٧٥	٣١١	٧٦٤
١١,٢٧٦	٨,٦٥٠	٨,٤٩٧	٢,٩٧٩	٥,٥١٨
١,٣٠٠	١,١٨٨	٩٥٢	٢٧٦	٦٧٦
٢,١١١	١,٧٠٣	١١,٠٢١	٣,١٩٢	٧,٨٢٩
١٢٥	٥٢٦	٦٦٦	١٩٣	٤٧٣
٥١٨	٦٩٨	٢,٢٨٧	٨٤٤	١,٤٤٣
(٤,٧٣٥)	١,٤١٧	(٢,٦٢٣)	(٧٥٩)	(١,٨٦٤)
(٦٦١)	(١,٠٩٥)	١,٠٨٦	٣٦٣	٧٢٣
(٢٠٦)	-	(٧٣٥)	(٣٢٢)	(٤١٣)
٢٢	(٦٠)	(٧١)	(٧١)	-
(٩٩٢)	(٦٧٣)	(١,٤٨٩)	(٥٤١)	(٩٤٨)
١٠,٠٤٩	١٣,٣٠٤	٢٠,٦٦٦	٦,٤٦٥	١٤,٢٠١

إيراد الفوائد
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح
أو الخسارة
- أخرى
أرباح الأسهم
أرباح محققة
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح
أو الخسارة
- إستثمارات متوفرة للبيع
(خسارة) أرباح من إعادة قياس الإستثمارات
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح
أو الخسارة
خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة
للبيع
(خسارة) دخل من شركات زميلة
أخرى

(١٤) مصاريف التشغيل

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩		
		المجموع	غير اكتتابي	اكتتابي
١٤,٦٢٠	١١,٠٩٥	٧,٧٥٤	٢,٤٣٨	٥,٣١٦
٧,٩٢٤	٥,٤٨٩	٥,٤٦٢	١,٦٠٨	٣,٨٥٤
٢٢,٥٤٤	١٦,٥٨٤	١٣,٢١٦	٤,٠٤٦	٩,١٧٠

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(١٥) إيرادات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٢,٠٤٠	٤٥٧	٥٢٣
٢,٥٠٢	٧٢٤	٧٤
٦٢٣	٣٨٧	٧٤٠
٥,١٦٥	١,٥٦٨	١,٣٣٧

إيرادات مؤجلة
خدمات إدارة الطرف الثالث
أخرى

(١٦) مصاريف أخرى ومخصصات

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٢١,٤٦٢	٢١,٠٠٠	-
١,٣٨٥	٥٤	٨٧٨
(٢٥١)	٨٩	-
٢,١٠٥	٨٦٨	٥,٢٥٥
٢٤,٧٠١	٢٢,٠١١	٦,١٣٣

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابع (إيضاح ٢١ ج))
خسارة تحويل عملة
مخصص (المعكوس من) الديون المشكوك في تحصيلها والودائع
أخرى، صافي

(١٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين
تم احتساب الأرباح (الخسائر) الأساسية والمخفضة للسهم الواحد على النحو التالي:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
(٥٥,٢٥١)	(٢٢,١٧٣)	١٢,٨٢٩
(٢٧,٩)	(١١,٢)	٦,٥

المتوسط المرجح لعدد الأسهم
المتداولة
صافي الربح (الخسارة)
نصيب السهم من الأرباح (الخسائر)
بالآلاف
الآلاف الدولارات الأمريكية
سنت أمريكي

(١٨) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
(٥٢,٢٠٢)	(١٩,٠٦٧)	١٣,٤٧٥
١,٣١٣	١٠,٦٤٥	(٣٥,٢٥٢)
(٤٨٢)	(٦,٧٢٤)	٢١,٥٤٧
١٦,٥١١	(١٦,٧٤١)	(٤,٨٤٠)
٢٩,٤١٤	٢٩,١٢٨	(٢,٢٤٠)
(٥,٤٤٦)	(٢,٧٥٩)	(٧,٣١٠)

ربح (خسارة) الفترة
التغير في صناديق التأمين
التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، صافي
التغير في الإيرادات المستحقة
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، صافي
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(١٩) تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
حصص غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريف اقتراض	قروض
٢٨,٥٠٤	٢,٧٩٠	١٠١	٧,٠٠٠
٦٩٩	-	-	-
(١١,٥٠٠)	-	(٢٧٩)	-
-	-	٢٠٣	-
-	(٤٩)	-	-
١٧,٧٠٣	٢,٧٤١	٢٥	٧,٠٠٠
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠
٢,٨٥٧	-	-	-
-	-	-	(٣٢,٠٠٠)
-	-	-	٥,٠٠٠
-	-	(١,٣٢٥)	-
-	-	٧٣٣	-
-	(٣٠٢)	-	-
٢٨,٣٠٥	٢,٨٦٢	٣٩	٧,٠٠٠
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠
٣,٠٥٦	-	-	-
-	-	-	(٣٢,٠٠٠)
-	-	-	٥,٠٠٠
-	-	(١,٣٣٨)	-
-	-	٨٠٨	-
-	(٣٧٤)	-	-
٢٨,٥٠٤	٢,٧٩٠	١٠١	٧,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
حصة الدخل الشامل
تخفيض رأس مال الشركة التابعة
فوائد مدفوعة خلال الفترة
فائدة محتسبة للفترة
أرباح أسهم مدفوعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
حصة الدخل الشامل
سداد القروض
قروض إضافية
فوائد مدفوعة خلال الفترة
فائدة محتسبة للفترة
أرباح أسهم مدفوعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
حصة الدخل الشامل
سداد القروض
قروض إضافية
فوائد مدفوعة خلال السنة
فائدة محتسبة للسنة
أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وضم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٢٩,٢٩٩	١٢٩,٢٩٩	-	-	-	١٢٩,٢٩٩	-
٤٨٢,٤٤٩	٤٨٢,٠٧٠	-	٣٢٨,٨٧٧	٨,٣٧٣	-	١٤٤,٨٢٠
٩١,٤٢٥	٩١,٤٢٥	-	-	-	٩١,٤٢٥	-
١٢١,١٦٩	١٢١,١٦٩	-	-	-	١٢١,١٦٩	-
٢٥,٨٩٨	٢٥,٨٩٨	-	-	-	٢٥,٨٩٨	-
٣٠,٦١٢	٣٠,٦١٢	-	-	-	٣٠,٦١٢	-
٨٤,٦٤٨	٨٤,٦٤٨	٨٤,٦٤٨	-	-	-	-
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	-
٢٩,٤٦٩	٢٩,٤٦٩	٢٩,٤٦٩	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ضم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ضم تأمين دائنة
قروض
مطلوبات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ ديسمبر ٢٠١٨						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وضم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١١٥,٩٣٥	١١٥,٩٣٥	-	-	-	١١٥,٩٣٥	-
٤٩٥,٢٤٨	٤٩٥,٢٣٦	-	٣٣٥,٣٠٧	٨,٣٤٥	-	١٥١,٥٨٤
٨٦,٥٨٥	٨٦,٥٨٥	-	-	-	٨٦,٥٨٥	-
١٢٧,٣٧٣	١٢٧,٣٧٣	-	-	-	١٢٧,٣٧٣	-
٢٧,٦٠٣	٢٧,٦٠٣	-	-	-	٢٧,٦٠٣	-
٤٢,٨٠٨	٤٢,٨٠٨	-	-	-	٤٢,٨٠٨	-
٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	-	-	-	-
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	-
٣٥,٨٥٤	٣٥,٨٥٤	٣٥,٨٥٤	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ضم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ضم تأمين دائنة
قروض
مطلوبات أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

٢٠ الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وضم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٨٦,٣٩٤	٨٦,٣٩٤	-	-	-	٨٦,٣٩٤	-
٥٣٨,٨٢٨	٥٣٨,٧٩٧	-	٣٧٦,١٨٠	٨,٣٣٥	-	١٥٤,٢٨٢
١١٩,٨٣٧	١١٩,٨٣٧	-	-	-	١١٩,٨٣٧	-
١٣٣,٢٩٥	١٣٣,٢٩٥	-	-	-	١٣٣,٢٩٥	-
٢٦,٢٠٦	٢٦,٢٠٦	-	-	-	٢٦,٢٠٦	-
٣٨,٠٤٩	٣٨,٠٤٩	-	-	-	٣٨,٠٤٩	-
٦٨,٩٨٥	٦٨,٩٨٥	٦٨,٩٨٥	-	-	-	-
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	-
٤٢,٦٤٠	٤٢,٦٤٠	٤٢,٦٤٠	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ضم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ضم تأمين دائنة
قروض
مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو في غيابه في السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروف في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير معلومات التسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

(أ) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الآجلة للعملة الأجنبية، مقارنة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

(ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات ومطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثال الأسعار) أو غير مباشر (مثال ما يشق عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة باستخدام أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل تقييم أخرى حيث تكون كل المدخلات ذات الأهمية واضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)**

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

● الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبينة على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد والمدخلات الغير قابلة للرصد لها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث تتطلب تعديلات هامة غير مرصودة أو فرضيات لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم افتراضات ومدخلات مستخدمة في تقييم أسعار فائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية الفترة بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٣٩,٤٤٥	-	-	٣٩,٤٤٥
١٠٥,٣٧٥	-	-	١٠٥,٣٧٥
٣٠١,٠٢٩	-	-	٣٠١,٠٢٩
٥,٦٦٥	-	-	٥,٦٦٥
٣,٨٢١	٣,٨٢١	-	-
١٨,٣٦٢	١٨,٣٦٢	-	-
٢٩١	-	٢٩١	-
٤٧٣,٩٨٨	٢٢,١٨٣	٢٩١	٤٥١,٥١٤

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
 محتفظ بها بغرض المتاجرة
 أسهم شركات مدرجة
 مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني
 سندات دين
متوفرة للبيع
 سندات دين
 أسهم شركات مدرجة
 أسهم شركات غير مدرجة
 أخرى
العقود الأجلة للعملات الأجنبية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٧٠٩	-	-	٥٦,٧٠٩
٩٤,٨٧٥	-	-	٩٤,٨٧٥
٣٠٦,٤٣٥	-	-	٣٠٦,٤٣٥
٧,٢٢٦	-	-	٧,٢٢٦
٣,٨٧٢	٣,٨٧٢	-	-
١٧,٧٧٤	١٧,٧٧٤	-	-
١٣	-	١٣	-
٤٨٦,٩٠٤	٢١,٦٤٦	١٣	٤٦٥,٢٤٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
 محتفظ بها بغرض المتاجرة
 أسهم شركات مدرجة
 مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني
 سندات دين
متوفرة للبيع
 سندات دين
 أسهم شركات مدرجة
 أسهم شركات غير مدرجة
 أخرى
العقود الأجلة للعملات الأجنبية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٥,٥٥٦	-	-	٥٥,٥٥٦
٩٨,٧٢٦	-	-	٩٨,٧٢٦
٣٤٤,٠٠٠	-	-	٣٤٤,٠٠٠
١٠,٣٩٤	-	-	١٠,٣٩٤
٤,١٠٧	٤,١٠٧	-	-
١٧,٦٧٩	١٧,٦٧٩	-	-
(٣٩)	-	(٣٩)	-
٥٣٠,٤٢٣	٢١,٧٨٦	(٣٩)	٥٠٨,٦٧٦

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
سندات دين
متوفرة للبيع
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى
العقود الأجلة للعملة الأجنبية

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة الثالثة المقاسة بالقيمة العادلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢١,٦٤٦	١٧,٧٧٤	٣,٨٧٢
-	-	-
٩٠	٦٤	٢٦
٢,٣٩٨	٢,٣٦٥	٣٣
(١,٩٥١)	(١,٨٤١)	(١١٠)
٢٢,١٨٣	١٨,٣٦٢	٣,٨٢١

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
الربح المحتسب في:

- بيان الدخل
- الدخل الشامل الأخر
إستثمارات تمت خلال الفترة
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٦٦٨	١٨,٣٨٩	٤,٢٧٩
٧٣	-	٧٣
(٢١٩)	١٦٢	(٣٨١)
٢,٥٨٦	٢,٤٨١	١٠٥
(٣,٤٦٢)	(٣,٢٥٨)	(٢٠٤)
٢١,٦٤٦	١٧,٧٧٤	٣,٨٧٢

٣١ ديسمبر ٢٠١٨

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٨
الربح (الخسارة) المحتسب في:

- بيان الدخل
- الدخل الشامل الأخر
إستثمارات تمت خلال السنة
إستثمارات مسترجعة خلال السنة

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٦٦٨	١٨,٣٨٩	٤,٢٧٩
٧٣	-	٧٣
٢٧٣	٤٠٤	(١٣١)
١,٥٣١	١,٤٤٢	٨٩
(٢,٧٥٩)	(٢,٥٥٦)	(٢٠٣)
٢١,٧٨٦	١٧,٦٧٩	٤,١٠٧

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
الربح (الخسارة) المحتسبة في:

- بيان الدخل
- الدخل الشامل الأخر

إستثمارات تمت خلال الفترة
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الافتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: لا شيء، ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨: لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الافتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل المجموعة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستتغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

(ج) العقود الآجلة للعمليات الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعمليات الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس الأسعار المدرجة لنفس العملات.

(د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الإحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

(٢١) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

(أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩:

الأنشطة الرئيسية	حصة غير مسيطرة	نسبة الملكية	بلد التأسيس
إعادة تأمين	لا يوجد	١٠٠%	المملكة المتحدة
ضمان	لا يوجد	١٠٠%	مملكة البحرين
إعادة تكافل	٤٦%	٥٤%	الإمارات العربية المتحدة

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(٢١) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة (تابع)

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ماعدا تكافل ري ليمتد حيث تم تخفيض رأس المال من ١٠٠ مليون دولار أمريكي إلى ٧٥ مليون دولار أمريكي وتصفية أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) في تاريخ ١٠ أبريل ٢٠١٩. كما تملك المجموعة حصص ٤٩٪ و ٢٥٪ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

(ب) الحصص في شركات تابعة: تكافل ري ليميتد:

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	
٤٦٪	٤٦٪	٤٦٪	حصص غير مسيطرة
٨٣,٦٩٧	٨٤,٢٣٩	٥٥,٥١٢	مجموع الموجودات
٢٢,١٢٥	٢٣,٠٥٢	١٧,٢٣٨	مجموع المطلوبات
٦١,٥٧٢	٦١,١٨٧	٣٨,٢٧٤	صافي الموجودات
(٢١٦)	(٥٢٤)	(٤١)	الدخل
٦,٧٤٢	٦,٩١٤	١,٥٨٧	ربح الفترة
٦,٧٥٩	٦,٣٧٣	١,٧٠٠	مجموع الدخل الشامل
٣,١٠٩	٢,٩٣٢	٧٨٢	الدخل الشامل المنسوب لحصص غير مسيطرة
(٨,٧٥٩)	(٨,١٦٨)	(٢,٨٩٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٤٤,١٢٨	١٠,٠٦٦	١٦٣	صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
-	-	(٢٥,٠٠٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣٥,٣٦٩	١,٨٩٨	(٢٧,٧٢٩)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

(ج) الحصص في شركات تابعة: شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.):

في ٢٠١٨ كان هناك إحتيال إرتكبه موظفي الشركة التابعة للمجموعة، شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). استناداً إلى تقييمات الإدارة، إجمالي الخسارة تقدر بمبلغ ٢١,٥ مليون دولار أمريكي وتم تكوين مخصص لها في دفاتر الشركة التابعة وبالتالي إدراجها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة. إلا أن ذلك لا يمثل قبولاً لأي التزام أعلى من رأس مال شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). تم وضع الشركة التابعة تحت التصفية الإختيارية بموجب قرار المساهمين الصادر في ٢٧ فبراير ٢٠١٩.

(٢٢) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات الخاضعة للسيطره والسيطرة المشتركة أو متآثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الأطراف.

تسيطر حكومة دولة الامارات العربية المتحدة علي ٣١,٣٪ من أسهم المجموعة من خلال المساهمين الرئيسيين جهاز الإمارات للإستثمار، الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية ومصرف الإمارات للتنمية في حين تسيطر حكومة ليبيا علي ١٤,٤٪ من أسهم المجموعة من خلال مصرف ليبيا المركزي. وليس لدى المجموعة أي معاملات هامة مع هذه الحكومات والمنشآت الخاضعة للسيطره ، والسيطرة المشتركة أو متآثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الحكومات.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

(٢٢) معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

(i) الشركات الزميلة

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٣٨	٢٨	٢٨
٨١٢	٥١٧	٥٤٤
٨٩	٣٧	٧٢

- (أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج
(ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من شركة زميلة
(ج) أرصدة قائمة
- أرصدة نمم دائنة

(ii) تعويضات ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
٧٩	٦٤	١٣٧
١٤٤	١٢٥	١٤٠
١,٧١٠	١,٢٢٥	٥٠٥
٣١٨	٢٣٨	٥٥
-	-	٧٦
٦٣١	٤,٨٣١	٤٩٩

- (أ) أعضاء مجلس الإدارة
- رسوم حضور
- مصاريف سفر
(ب) تعويضات موظفين الإدارة الرئيسيين
- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى
للموظفين
- مزايا نهاية الخدمة
- حوافز موظفين طويلة المدى
(ج) أرصدة مستحقة للإدارة العليا